

Title	吐魯番出土文物研究会会報 第88号
Author(s)	
Citation	吐魯番出土文物研究会会報. 88 p.1-p.6
Issue Date	1993-05-01
oaire:version	VoR
URL	https://doi.org/10.18910/78899
rights	
Note	

Osaka University Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

吐魯番出土文物研究会会報

第88号

1993年5月1日
吐魯番出土文物研究会

■ 目 次 ■

〈 索 引 〉 吐 魯 番 出 土 漢 文 墓 志 索 引 稿 (Ⅲ)	關 尾 史 郎 編	1
〈 覚 書 〉 令 狐 氏 一 族 の 墓 志 に つ い て		6

吐魯番出土漢文墓志索引稿(Ⅲ)

關 尾 史 郎 編

【参考文献】

*ここに掲げる参考文献は、特定の墓志に関する専論に限定してある。これ以外の論著については、(Ⅰ)の註や引用文献一覧を参照されたい。また以下の番号は表Ⅰ・Ⅱの番号である。

- 1) 専論として、周偉洲「試論吐魯番阿斯塔那沮渠封戴墓出土文物」(『考古与文物』1980年第1期)や、侯燦「大凉沮渠封戴墓表考釈」(同氏『高昌楼蘭研究論集』烏魯木齊 新疆人民出版社、1990年、所収)などがあるが、後者は白須淨眞・萩信雄「高昌墓塋考釈」(二)(『書論』第14号、1979年)の漢訳を超えるものではない。また西林昭一『中国新出土の書』(二玄社、1989年)、128頁、参照。
- 2) これを北凉時代の墓志としたのは、白須・萩、前掲「高昌墓塋考釈」(二)の成果による。
- 9) 専論として、侯燦「高昌章和十三年朱阿定妻楊氏墓表出土時間、地点与有関問題補論」(同氏、前掲『高昌楼蘭研究論集』、所収)がある。
- 21) 西林、前掲『中国新出土の書』、147頁、参照。
- 41) 西林、前掲『中国新出土の書』、138頁、参照。
- 224) 西林、前掲『中国新出土の書』、161頁、参照。
- 275) 気賀沢保規「唐代西州(吐魯番)における府兵の位置について」(『中国辺境社会の歴史的研究』〈昭和63年度科学研究費補助金総合研究A研究成果報告書〉1989年)、参照。
- 289) 専論として、呉震「麹氏高昌国史索隠—從張雄夫婦墓志談起—」(『文物』1981年第1期)がある。また岡崎敬「新疆アスターナの高昌国張雄家系の古墓」(同氏『増補東西交渉の考古学』平凡社、1980年、所収)、中村裕一「敦煌・吐魯番出土唐代告身四種と制書について—唐公式令研究(三)—」(『大手前女子大学論集』第10号、1976年)、『中国書道全集』第3巻・隋唐Ⅰ(平凡社、1986年)、238頁以下、西林、前掲『中国新出土の書』、169頁、参照。
- 294) 専論として、陳国燦「跋《武周張懷寂墓志》」(『文物』1981年第1期)がある。また中村、前掲「敦煌・吐魯番出土唐代告身四種と制書について」(同氏『唐代官文書研究』中文出版社、1991年、186頁以下)、参照。なお方若著・王壯弘増補『増補校碑隨筆』(上海 上海書画出版社、1981年版)、544頁や、徐自強主編『北京図書館蔵石刻叙録』(北京 書目文献出版社、1988年)、108頁なども参照。

表Ⅱ 唐西州時代の墓誌

No.	表	題	出土地・所蔵機関	図版 (写真・拓本・模本) / 釈文
208	唐貞觀十四 (六四〇) 年張子慶墓表	墓誌	69TAM111:1 新博	／侯80
209	唐貞觀十五 (六四一) 年二月任阿悅妻劉氏墓表	墓表	雅爾湖・溝西・任塋14	黃a集36, 黃b147, 穆133 / 黃b70, 文研56
210	唐貞觀十六 (六四二) 年正月夏白兒墓誌	墓誌	L1.4.37 新博	／侯81
211	唐貞觀十六 (六四二) 年二月某人妻趙氏墓表	墓表	72TAM171:1 新考	／侯82
212	唐貞觀十六 (六四二) 年三月張難隨墓表	墓表	73TAM197:2 新考	穆134 / 侯83, 穆134
213	唐貞觀十六 (六四二) 年四月嚴懷保妻左氏墓誌	墓誌	67TAM78:1 新博	／侯84
214	唐貞觀十六 (六四二) 年四月張隆悅妻魏文姿墓誌	墓誌	73TAM519:35 新考	穆135 / 侯85, 穆135
215	唐貞觀十六 (六四二) 年六月曹氏墓表	墓表	56TYM104出土 新博	／侯86
216	唐貞觀十六 (六四二) 年十二月張善哲妻魏法臺墓誌	墓誌	73TAM504:28 新考	穆136 / 侯87, 穆136
217	唐貞觀十六 (六四二) 年張謙祐妻嚴氏墓表	墓表	阿斯塔那出土 吐文	穆144 / 穆144
218	唐貞觀十八 (六四四) 年十月唐神護墓表	墓表	雅爾湖・溝西・唐塋13	黃a集36, 黃b148, 穆137 / 黃b70, 文研75
219	唐貞觀十九 (六四五) 年十一月張海伯墓誌	墓誌	L1.4.35 新博	／侯88
220	唐貞觀廿 (六四六) 年五月成伯墓表	墓表	46阿斯塔那出土	／陳17
221	唐貞觀廿 (六四六) 年六月張延衡妻魏氏墓誌	墓誌	72TAM199:3 新考	穆138 / ジャル1034, 侯89, 穆138
			=Ast. i. 4	
222	唐貞觀廿 (六四六) 年十月張延衡墓表	墓表	72TAM504:34 新考	穆139 / ジャル1035, 侯90, 穆139
			=Ast. i. 4	
223	唐貞觀廿一 (六四七) 年正月唐某妻辛英彊墓表	墓表	雅爾湖・溝西・唐塋10	／黃a文4, 黃b70, 文研93
224	唐貞觀廿一 (六四七) 年九月唐武悅墓表	墓表	64TAM16:18 新博	新博d71, 穆140 / 侯91
225	唐貞觀廿二 (六四八) 年五月王歡岳墓誌	墓誌	73TAM504:35 新考	ジャ127, 穆141 / ジャル1035, 侯92, 穆141
			=Ast. ix. 4	
226	唐貞觀廿二 (六四八) 年七月張子慶妻墓誌	墓誌	69TAM111:2 新博	／侯93
227	唐貞觀廿二 (六四八) 年十一月王朋顯墓表	墓表	雅爾湖・溝西・王塋1	黃a集37, 黃b149, 穆142 / 黃b71, 文研106
228	唐貞觀廿四 (六五〇) 年二月孟隆武墓誌	墓誌	雅爾湖・溝西・孟塋6	黃a集37, 黃b150, 穆143 / 黃b71, 文研123
229	唐永徽元 (六五〇) 年五月汜朋祐墓表	墓表	雅爾湖・溝西・汜塋3	黃a集38, 黃b151, 穆145 / 黃b71, 文研134
230	唐永徽二 (六五一) 年二月杜相墓表	墓表	65TAM42:47 新考	／侯94
231	唐永徽三 (六五二) 年九月王歡悅墓表	墓表	72TAM199:1 新考	ジャ127, 穆146 / ジャル1036, 侯95, 穆146
			=Ast. ix. 4	
232	唐永徽四 (六五三) 年十一月趙松柏墓誌	墓誌	59TAM302:1-1/2 新博	穆148 / 侯96, 穆148

233	唐永徽四	(六五三)	年十二月	張團兒墓誌	73TAM221:1 新考	穆149 /侯97, 穆149
234	唐永徽四	(六五三)	年十二月	張元峻墓誌	73TAM208:1 新考	穆147 /侯98, 穆147
235	唐永徽五	(六五四)	年四月	史伯悅妻趙氏墓誌	雅爾湖·溝西·史塋1	/黃a文4, 黃b71, 文研198
236	唐永徽五	(六五四)	年十月	令狐某墓誌	79五星公社出土 吐文	吐文b88, 吐博78/吐文b595
237	唐永徽六	(六五五)	年二月	宋懷惠墓誌銘	66TAM44:1 新博	/侯100
238	唐永徽六	(六五五)	年十二月	張陽土通墓誌	73TAM504:36 新考	穆150 /侯101, 穆150
239	唐永徽六	(六五六)	年四月	張龍相墓誌	69TAM140:28	/侯102
240	唐顯慶元	(六五六)	年四月	任相住墓誌銘	雅爾湖·溝西·任塋20	黃a集38, 黃b152, 穆151 /黃b72, 文研231
241	唐顯慶元	(六五六)	年四月	任相住墓誌銘	雅爾湖·溝西·任塋20	/黃a文5, 黃b72, 文研231
242	唐顯慶二	(六五七)	年正月	某隆惡墓誌銘	雅爾湖·溝西古墳塋	/黃a文5, 黃b73, 文研246
243	唐顯慶二	(六五七)	年四月	范阿伯墓誌	60TAM337:19	/侯103
244	唐顯慶三	(六五八)	年十二月	張善和墓誌	72TAM209:1 新考	/侯104
245	唐顯慶五	(六六〇)	年五月	劉住隆妻王延臺墓誌	雅爾湖·溝西·劉塋5	黃a集39, 黃b153, 穆152 /黃a集39, 黃b73, 文研316
246	唐顯慶五	(六六〇)	年二月	田慶延墓誌	雅爾湖·溝西古墳塋	黃a集39, 黃b154, 穆153 /黃a集39, 黃b74, 文研336
247	唐龍朔二	(六六二)	年正月	趙善德妻某人墓誌	69TAM134:10 新博	穆154 /侯105
248	唐龍朔二	(六六二)	年閏七月	趙緒豐墓誌	60TAM317:42	/侯106
249	唐龍朔二	(六六二)	年十月	趙善岳墓誌	哈拉和卓出土 旅博	/端15, 文研367
250	唐龍朔二	(六六二)	年十一月	張某妻毛氏墓誌	阿斯塔那出土	京博80, 穆155 /八木85, 羅b3, 文研367, 京博151
251	唐龍朔二	(六六二)	年十二月	范武歡墓誌	L1.4.38 新博	穆156 /穆156
252	唐龍朔三	(六六三)	年正月	范隆仁墓誌	60TAM322:32	/侯107
253	唐龍朔三	(六六三)	年四月	趙海政墓誌	64TKM12:1 新博	穆157 /侯108
254	唐龍朔三	(六六三)	年十二月	宋懷仁墓誌	雅爾湖·溝西·唐塋6	穆158 /侯109, 穆158
255	唐龍朔四	(六六四)	年二月	唐疊海墓誌	68TAM99:1 吐文	/黃a文5, 黃b74, 文研393
256	唐麟德元	(六六四)	年三月	某追墓誌	阿斯塔那·古墳塋	吐文b88/吐文b596, 侯110
257	唐麟德元	(六六四)	年四月	翟那寧母康波蜜提墓誌	72TAM183:1 新考	黃a集40, 黃b155, 穆160 /黃b74, 文研402
258	唐麟德元	(六六四)	年十月	梁延懷墓誌	72TAM183:1 新考	穆161 /侯111
259	唐麟德元	(六六四)	年十一月	范相達墓誌	L1.4.47 新博	穆159 /侯112, 穆159
260	唐麟德元	(六六四)	年十二月	張某妻趙勝墓誌	72TAM202:2 新考	穆162 /侯113, 穆162
261	唐麟德二	(六六五)	年九月	張某妻趙勝墓誌	73TAM214:1 新考	/侯114
262	唐乾封元	(六六六)	年四月	劉士恭墓誌銘	雅爾湖·溝西·劉塋6	黃a集40, 黃b156, 穆163 /黃b74, 文研447
263	唐乾封二	(六六七)	年正月	某海悅墓誌	阿斯塔那·古墳塋	/黃a文5, 黃b75, 文研454
264	唐乾封二	(六六七)	年十月	范永隆夫人賈阿女墓誌	Ast. v.1.07	79伊74, 穆164 /79伊984
265	唐乾封二	(六六七)	年十一月	范延仕妻真英墓誌銘	73TAM504:31 新考	穆165 /79伊1036, 侯115, 穆165

= Ast. ix. 2

266	唐乾封二 (六六七) 年十二月王歡悅・夫人 <u>麴氏</u> 墓誌	Ast. ix. 1. 03	新考	新博 e76, 穆168 / 侯116	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167	沙州75, 穆166 / 沙州1038
267	唐總章元 (六六八) 年九月王雅墓誌	72TAM199:2	新考	新博	新博 e76, 穆168 / 侯116	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
		=Ast.				
268	唐總章元 (六六八) 年十一月楊保救墓誌	67TAM92:34	新博	新博 e76, 穆168 / 侯116	新博 e76, 穆168 / 侯116	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
269	唐總章二 (六六九) 年十月張安告墓誌	72TAM203:1	新考	穆169 / 侯118	穆169 / 侯118	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
270	唐咸亨二 (六七一) 年正月嚴海隆墓誌	67TAM94:15	新博	穆170 / 侯119	穆170 / 侯119	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
271	唐咸亨五 (六七四) 年二月曹懷明妻索氏墓誌	雅爾湖・溝西・曹塋6		黃a文6, 黃b75, 文研584	黃a文6, 黃b75, 文研584	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
272	唐咸亨三 (六七二) 年十二月趙惡仁墓誌	60TAM330:28		/ 侯120	/ 侯120	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
273	唐咸亨四 (六七三) 年二月史住者墓誌	66TAM63:1	新博	穆171 / 侯122	穆171 / 侯122	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
274	唐咸亨四 (六七三) 年三月□海生墓誌	66TAM61:1	新博	穆172 / 侯121	穆172 / 侯121	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
275	唐咸亨四 (六七三) 年五月左懂墓誌	64TAM4:54	新考	張蔭73, 穆173 / 侯123, 文研571	張蔭73, 穆173 / 侯123, 文研571	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
276	唐咸亨五 (六七四) 年三月張君行母某人墓誌	72TAM201:1	新考	穆174 / 侯124	穆174 / 侯124	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
277	唐上元二 (六七五) 年十月賈□行祖母翟氏墓誌	75TKM76:1	新考	穆176 / 侯125	穆176 / 侯125	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
278	唐上元二 (六七五) 年十二月唐護墓誌	雅爾湖・溝西・唐塋7		黃a集41, 黃b157, 穆175 / 黃b76, 文研610	黃a集41, 黃b157, 穆175 / 黃b76, 文研610	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
279	唐儀鳳二 (六七七) 年五月某人墓誌	72TAM202:1	新考	穆178 / 侯126	穆178 / 侯126	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
280	唐儀鳳三 (六七八) 年正月王康師墓誌	雅爾湖・溝西・王塋3		黃a文6, 黃b77, 文研636	黃a文6, 黃b77, 文研636	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
281	唐儀鳳三 (六七八) 年五月趙貞仁墓誌	雅爾湖・溝西・趙塋3		黃a文6, 黃b77, 文研641	黃a文6, 黃b77, 文研641	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
282	唐儀鳳三年間十二月侯□觀夫人張氏墓誌	哈拉和卓出土		羅b3, 文研652	羅b3, 文研652	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
283	唐永隆二 (六八一) 年正月張相歡墓誌	Ast. 010		沙州75, 穆180 / 沙州985	沙州75, 穆180 / 沙州985	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
284	唐永淳元 (六八二) 年五月唐思文妻張氏墓誌	雅爾湖・溝西・唐塋8		黃a文6, 黃b77, 文研688	黃a文6, 黃b77, 文研688	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
285	唐永淳元 (六八二) 年□智□墓誌	72TAM199:6	新考	/ 沙州1041, 侯127	/ 沙州1041, 侯127	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
		=Ast. ix. 5				
286	唐永淳二 (六八三) 年二月張歡夫人 <u>麴連</u> 墓誌	69TAM117:1	新博	新博 b22, 穆181 / 侯128, 文研785	新博 b22, 穆181 / 侯128, 文研785	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
287	唐垂拱二 (六八六) 年九月 <u>汜建</u> 墓誌	阿斯塔那・古墳塋		黃a文6, 黃b78, 文研746	黃a文6, 黃b78, 文研746	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
288	唐垂拱四 (六八八) 年二月 <u>賈阿名</u> 墓誌	L1. 4. 59	新博	/ 侯131	/ 侯131	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
289	唐垂拱四 (六八八) 年三月張雄夫人 <u>麴氏</u> 墓誌	73TAM206:75	新博	新博 c11, 新博 d71, 新博 e74・75, 穆182 / 侯129	新博 c11, 新博 d71, 新博 e74・75, 穆182 / 侯129	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
290	唐垂拱四 (六八八) 年十一月王遮駟墓誌	59TAM304:1		新博 a17 / 侯130	新博 a17 / 侯130	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
291	唐永昌元 (六八九) 年九月 <u>汜延仕</u> 墓誌	72TAM199:4	新考	/ 沙州1042, 侯132	/ 沙州1042, 侯132	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
		=Ast. ix. 2				
292	周載初元 (六九〇) 年張運感妻某人墓誌	73TAM509:1	新考	/ 侯133	/ 侯133	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
293	周長壽二 (六九三) 年二月張富琳墓誌	73TAM512:14	新考	穆183 / 侯134	穆183 / 侯134	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
294	周長壽二 (六九三) 年五月張懷寂墓誌	10哈拉和卓出土		黃c58, 北圖XVIII32, 穆184 / 王樹12, 羅a8, 黃c折込, 文研854	黃c58, 北圖XVIII32, 穆184 / 王樹12, 羅a8, 黃c折込, 文研854	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
295	周證聖元 (六九五) 年五月田某夫人 <u>衛氏</u> 墓誌	75TKM86:1	新考	穆185 / 侯135	穆185 / 侯135	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167
296	周神功二 (六九八) 年臘月 <u>范燕</u> 墓誌	73TAM504:30	新考	沙州127, 穆186 / 沙州1043, 侯136	沙州127, 穆186 / 沙州1043, 侯136	穆167 / 沙州1040, 侯117, 穆167

297	周聖曆三(七〇〇)年臘月張智積妻魏慈音墓誌	志	73TAM511:1	新考	穆187 /侯137
298	周久視元(七〇〇)年九月汜德達墓誌	志	68TAM100:1	新博	穆188 /侯138
299	周長安二(七〇二)年十一月張禮臣墓誌銘	銘	72TAM230:1	新博	新博e 77/侯139
300	周長安三(七〇三)年三月張銓墓誌	誌	73TAM508:1	新考	穆190 /侯140
301	周長安四(七〇四)年三月唐智宗墓誌	誌	69TAM:1	吐文	吐文b 89, 穆191 /吐文b 597
302	周神龍元(七〇五)年十月康氏墓誌銘	銘	阿斯塔那·古墳壁		黃a 集41, 黃b 158, 穆192 /黃b 79, 文研1051
303	唐開元二(七一四)年十月成達墓誌	誌	64TAM36:12	新博	/侯141
304	唐開元三(七一五)年十月張公夫人魏娘墓誌銘	銘	72TAM188:1	新博	新博e 78, 穆194 /侯142
305	唐開元三(七一五)年十月張大岷妻焦氏墓誌	誌	72TAM190:1	新博	穆193 /侯143
306	唐開元七(七一九)年八月張行倫墓誌銘(一)	銘	72TAM194:1	新考	穆195 /侯144
307	唐開元七(七一九)年八月張行倫墓誌銘(二)	銘	72TAM194:2	新考	穆196 /侯145
308	唐開元十二(七二四)年張大良墓誌	誌	72TAM192:1	新考	穆197 /侯146
309	唐開元廿五(七三六)年張運感墓誌銘	銘	73TAM192:1	新考	穆198 /侯147
310	唐永泰二(七六六)年四月高耀墓誌	誌	73TAM509:1	新考	吐文a 62, 吐博78/吐文a 64, 侯148
311	唐某年刀柱詳	誌	84TKM338:1	吐文	/侯149
312	唐某年某相墓誌	誌	72TAM234:1	新考	/侯150
313	唐曹建達墓誌	誌	67TAM84:1	新博	吐文b 90/吐文b 599
314	唐汜大師墓誌	誌	83阿斯塔那出土	吐文	吐文b 91, 吐博77/吐文b 601
315	唐張彥墓誌表	表	77阿斯塔那出土	吐文	穆199 /侯151
316	唐傅阿歡墓誌	誌	72TAM218:1	新博	/侯152
317	唐趙慶富墓誌	誌	64TAM10:32	新考	/侯153
318	唐崔延武墓誌	誌	69TAM132:1	新博	穆179 /侯154
319	唐唐神護墓誌	誌	73TAM507:15	新考	孫I 1/黃a 文7, 黃b 79
320	唐史建洛妻馬氏墓誌	誌	雅爾湖·溝西·唐塋13		/黃a 文8, 黃b 79, 文研2571
321	唐某墓誌	誌	雅爾湖		/黃a 文7
322	唐某人墓誌(一)	誌	雅爾湖		/侯155
323	唐某人墓誌(二)	誌	68TAM104:18	新博	柳79, 吐文b 90/吐文b 600, 侯156
324	唐某人墓誌(三)	誌	五星公社出土	吐文	/侯157
325	唐趙衆墓誌	誌	72TAM213:1	新考	国文VI191*
326	唐某年詳	表	60TAM325出土		/新文76
			88魯克沁出土		

■覚 書：令狐氏一族の墓志について

『吐魯番出土文書』の第二冊に、アスターナ五二四号墓出土の文書が九点ばかり収録されている（同、三五頁以下）。アスターナ古墓群の墓の番号は一号から五三二号までだから、この墓の発掘は晚かったということが容易に推測されるが、それだけではなく、おそらく墓地全体のなかに占めるロケーションも良好とは言えないのではないかな。

ところでこの墓の墓主だが、この点については随葬衣物疏が二点出土しており、そこから令狐孝忠夫妻だったことがわかる。夫の孝忠は五五七（建昌三）年に、妻の某氏は五三五（章和五）年に亡くなっているのだから、この墓は六世紀中期のものということになるが、このうち妻の衣物疏はわずか四行の簡単なもので、副葬品リストの部分もほんのかたちだけである。それに加え、短いわりに誤字や脱字が多く、しかも新紙ではなく「章和五年取牛羊供祀帳」の紙背を用いて作成されているのである。これは衣物疏にあってはきわめて珍しい例で、そこから令狐孝忠、ひいては令狐氏一族の社会的・経済的な力量の低さを主張することも不可能ではない。

残念ながらこの五二四号墓に隣接しているとおぼしき墓からは文書が出土しなかったようだが、侯燦氏の「解放後新出吐魯番墓誌録」によると、五二五号・五二六号の二墓からは墓志が出土していた。前者から出土したのが表ⅡのNo.197「高昌年次未詳令狐法奴妻趙氏墓記」、後者から出土したのが同No.198「高昌年次未詳令狐某墓記」である。高昌国時代とした根拠はともに墓の形式のようだが、このことはまた墓志自体の貧弱さを意味している。

例えば前者は37cm四方の「土坯」で、「諮議參」軍令狐法奴妻趙氏」とわずか三行一字を記すだけである（諮議參軍という官職名もこれを高昌国時代とする有力な手がかりである）。後者も36cm四方の灰磚で、朱格朱書というが、一行八字程度で七行に及ぶ志文はほとんど釈読できず、しかも右→左とその反対に左→右というように、二回にわたり別筆で書かれたものだという。これだけでも異色というべきだろうが、おそらく最初に書かれた右端第一・二行は、「□□之墓七月朔」□己未十六日令狐」となっているのである。第三行目にかけて墓主の諱が記されていたことは間違いのないと思うが、高昌国時代の墓表や墓誌のほとんどが冒頭に「元号（年）＋干支（歳）」という、これも高昌国時代特有の方法で紀年を表記しているなかで、きわめて異色である。あるいは右端から誤って書いてしまったがゆえに、今度は左端から書き直したとでも考えればよいのであろうか（右端冒頭の「□□之墓」をかりに「□□元年」－□□は二字の元号－と釈読できたにせよ、高昌国時代という前提で見れば、干支歳を併記しないのはやはり異常というべきだろう）。

令狐孝忠の妻の衣物疏については、社会的・経済的な力量を云々する以前の問題として、別字や異体字の問題なども考慮しながら、書者が衣物疏の作成に習熟していなかったことを推測してみたが、この二点の墓志に関していえば、前者は明らかに社会的・経済的な地位や力量を反映していると断言してさしつかえないと思われるが、後者は衣物疏がそうであったように、書者が墓志の志文の作成に習熟していなかったと考えることができるのではないだろうか。そしてそのことの意味もまた、やはり社会的・経済的な観点から検討されるべきであろう。（關尾）

事務局（連絡先） 〒182 東京都調布市国領町5-19-14

荒川正晴方

TEL 0424(81)4633

吐魯番出土文物研究会 (The Research Society for Turfan Relics)